

VESTI IZ SLOVENIJE

PRESERNOV TEDEN. — V Sloveniji so slavili v dnevi od 2. do 8. februarja z različnimi prireditvami Prešernov teden. 8. februar je namreč smrtni dan največjega slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna. Umrli je v Kranju leta 1849, kar smo omenili pred mesecem dni. (Taktat je bilo zapisano, da je stoletnica njegovega rojstva. Kdor je točno prebral celo besedilo je videl, da je letnica prav zapisana in da je beseda "stoletnica" slučajna napaka).

Gotovo pa so boljši častilci Prešernovi kot partizani s Prešernovim tednom njihovi nasprotniki. Tem, ki čutijo tiranstvo komunistične diktature je Prešeren znanilec svobode. On je živel v dobi absolutistične vladavine, ki je ovirala svobodo besede in tiska. Še hujše je danes v Sloveniji, ko ni mogoče natisniti najmanjše stvari, ki ne bi bila vseh sedanjim mogotcem. Marsikdo še le sedaj ob izgubi vsake svobode živo čuti, kako resnična je Prešernova beseda:

zemlje krili, Kot so pod soncem sužni dnovi.

Preganjanci v Titovi diktaturi se uče potrpežljivosti z njegovo besedo:

"Navadile se butare so pleča In grenkega se usta so bokala, Podplat je koža čez in čez postala, Ne straši več je trnjeva bodeča."

Vsi trpeči pa se tolažijo:

"Vremena bodo Kranjcem se zjasnila, Jim miljše zvezde kakor zdaj sijale."

Hrepeneč po svobodi ponavljajo s svojim pesnikom:

"Tja bomo našli pot, kjer nje sinovi Si prosto voljo veró in postavo."

Zato je, pravim, zlasti borcem proti komunizmu Prešeren glasnik svobode.

"Manj strašna noč je v črne

(Dolje na 2. strani)

Grška ofenziva proti komunistom pod vodstvom ameriških častnikov

Atene. — Grška armada je začela včeraj ofenzivo proti komunistom severno od Soluna in kakih 25 milj južno od jugoslovanske meje. Napad je veljal 600 gerilcem na gori Krousia. Grške čete so spremljale kot opazovalci ameriški in angleški častniki. Poročila javljajo, da so vsi ofenzivo začetli Amerikanci.

Grška vlada bo poklicala pod orožje kakih 30.000 novincev, ki bodo dodeljeni bataljonom narodne garde. Ti bodo varovali mesta in vasi pred gerilci, dočim bo armada vodila ofenzivo na utrjene točke komunistov.

Ameriška letala nad Jugoslavijo

Washington. — Jugoslavija se je pritožila pri ameriški vladi, da so ameriška letala letos že trikrat plula nad jugoslovanskim ozemljem brez dovoljenja.

DRUHAL JE RAZBILA KOMUNISTOVO HIŠO V COLUMBUSU, OHIO, SINOČI

Columbus, O. — Druhal je vdrla v hišo komunističnega voditelja Franka Hashmall ter mu jo popolnoma razdejala. Pred hišo se je zbralo 300 do 400 ljudi, ki so gledali, kako je kakih 50 moških razbijalo po hiši.

Ofenzivo na hišo so napravili dvakrat in nikogar ni bilo doma. Prvi napad so začeli ob 9 v ponedeljek zvečer, ko je kakih 40 mladih fantov metalo kamenje v hišo. Isto so storili tudi sinoči. Po prvem napadu je varovala hišo policija, ki je pa odšla, ko je videla, da ni napadalcev. Ti so pa prišli in začeli razbijati po hiši takoj, ko je odšla policija.

Komunist Hashmall je doma iz New Yorka in je prišel iz Clevelanda v Columbus pred več tedni. Star je 28 let in je sam rekel, da vodi komunistično propagando v tej okolici. Nekega dne je prišel pred tovarno Timken Roller Bearing Co. in je hotel deliti med delav-

Stavka pri denarni borzi v New Yorku je prva v 156 letih

New York. — Uslužbeni newporške borze so šli na stavko. To je največje finančno podjetje na svetu, ki ima do 1100 uslužbencev. Unija zahteva \$9 na teden več za tiste, ki dobivajo manj kot \$40 na teden in \$15 več za one, ki dobivajo več kot \$40 na teden.

Včeraj je prišlo do izgredev med policijo in piketnimi stražami. Piketi so zasedli vrata v borzno poslopje in policija jih je hotela izvesti proč, da bi mogli v poslopje člani borze. Tedaj so piketi, kakih 30, polegli med vrata in pred vrata. Kadar je policija enega odnesla, se je vlegel tje drugi.

Tedaj je začela policija rabiti količke in kmalu so odnašali na policijske vozove pikete s krvavimi glavami. Tudi policajev je bilo več ranjenih.

ci brošure, ki so pisale proti Marshalllovemu načrtu in proti vojaški treningi. Delavci so letake raztrgali. Policija je preprečila takrat kaj hujšega.

Čez nekaj dni jih je prišlo še več pred tovarno, ki so hoteli razdajati komunistično literaturo. Takrat so bili pa tepeni. Hashmall je šel k županu in je zahteval varstva, toda župan Rhodes ga ni hotel sprejeti. Potem je šel na policijo in zahteval varstva in tudi tam so mu odrekli. Nato je začel Hashmall psovati policijo in vrgli so ga ven. Stvar je prišla v časopise, ki so tudi navedli, kje komunist stanuje.

V nedeljo zvečer sta prišla dva moška pred njegovo hišo in ga pozdravila z besedami: "Halo, tovariš!" Hashmall je poklical policijo, ki je vse tri odpeljala, toda jih pozneje izpustila. V ponedeljek in torek večer so mu pa hišo razbili. (Zdaj bo najbrže začel zbirati prispevke za svobodo tiska.)

John Lewis se je uklonil sodnji in je prišel pričat

Zanikal je, da bi on sklical stavko premogarjev

Washington. — John L. Lewis, predsednik premogarske unije, katere 400.000 članov je na stavki, se je uklonil ukazu federalne sodnije ter je prišel pričat pred predsednikov preiskovalni odbor. Lewis je bil dvakrat pozvan na pričevanje pred odbor in ker ni prišel, je odbor prosil sodnijo, da ga pozove na pričevanje.

Preiskovalni odbor ga je vprašal, če niso šli premogarji na stavko potem, ko je pisal unijskim, da so premogarske družbe prelomile pogodbo, ker ne dovolijo pokojnine premogarjem, kakor jo zahteva Lewis.

Lewis je priznal, da zahteva \$100 mesečne pokojnine za vse premogarje, ki so stari 60 let in več in ki so delali najmanj 20 let v premogovnikih, tudi če niso nikoli delali za družbe, ki plačujejo v sklad, iz katerega se bo plačevala pokojnina. Premogarske družbe so pa prav radi tega proti in zahtevajo, naj se plačujejo pokojnine samo tistim, ki so delali za družbe, katere prispevajo v ta sklad za dobrobit premogarjev.

Lewis je rekel, da so premogarske družbe dozdaj izrabljale delavce in ga rabile toliko časa, dokler je imel kaj moči, potem so ga pa pustile, da živi ali umrje.

Preiskovalni odbor mora poročati predsedniku Tumanu o svojih najdbah do ponedeljka, nakar bo na predsedniku leželo, da ukrene nadaljne korake glede stavke premogarjev.

Tobačna firma plača došti za reklamo

New York. — American Tobacco Co., ki oglašja Lucky Strike cigarete, izda na leto \$11.000.000 za oglaševanje. Ni čuda, da so se oglaševalne agencije kosale, katera bo dobila to mastno gos. Dobila jo je firma Batten, Barton, Durstine & Osborn v New Yorku, ki mora potem oglaševati te vrste cigaret, kakor ve in zna. Seveda, firma sama pri tem dobro zasluži.

Živa istina!

"Kar je boljševidem zgradil v Rusiji, je brutalen, despotičen, totalitarni državni kapitalizem, ki je zaslužil vse!"

To so besede Antona Gardna, gl. urednika "Prosvete." Mi jih podpisemo z vsemi štirimi, to se razume. Berite še več o tem v današnjem uvodniku na 2. strani.

Odbor za municijo je začel pregledovati industrijo po deželi

Pregledal bo 11.000 tovarov in ugotovil njih produkcijo za armado

Washington. — Vladni odbor za municijo je pripravljen, da bo začel pregledovati industrijo po vsej deželi, da ugotovi, v koliko bo uporabna za armadne namene. Odbor bo pregledal 11.000 tovarov širom dežele.

Odbor bo registriral in zapisal produktivno kapaciteto vsake tovarne. Vsako tovarno bodo obiskali armadni častniki, ki bodo z vodstvom tovarne ugotovili, kaj in koliko tovarna lahko producira za vojno.

Ta preiskava bo podlaga za nove priprave za vojno. Ako bi šle Zed. države v vojno zdaj, bi bil rabljen sistem za produkcijo, kot je bil v drugi vojni. Po novem programu bo pa izločena tekma med armado, mornarico in letalsko silo, ki je bila v navadi tekom zadnje vojne, ker bodo vse tovarne delale za eno vrhovno poveljstvo vseh treh edinic.

Ameriške republike o podtalni akciji

Bogota, Colombia. — Delegatje ameriških republik, ki so zbrani tukaj na svoji 9. panameriški konferenci, so sprejeli med dnevnih red točko, da se razpravlja o podtalnih aktivnostih v zapadni hemisferi.

Jugoslavija bo govorila z Italijo o Trstu

Rim. — Jugoslovanski poslanik za Italijo je izjavil, da bo Jugoslavija poravnala zadevo glede Trsta samo z direktnimi pogajanjmi z Italijo.

Poslanska zbornica je vključila Španijo v Marshallov načrt

Toda o tem mora izreči tudi senat svoje mnenje, ko pride vrsta nanj

Washington. — Poslanska zbornica je včeraj tentativno sprejela Španijo med one evropske države, ki bodo sodelovale pri Marshallovem načrtu za obnovo Evrope.

Poslanci so sprejeli ta dodatek k predlogu, da se dovoli \$8.205.000.000 za tujezemski relif. Dodatek k predlogu, da se všteje tudi Španijo k 16 evropskim deželam, ki bodo dobile to pomoč iz Amerike, je stavil poslanec Alvin O'Konski iz Wisconsina. Poslanec Vorys iz Ohio je zbornico povedal, da se odsek za tujezemske zadeve strinja s tem dodatkom. Nakar so poslanci sprejeli dodatek z 149 proti 52 glasovom.

Dodatek bo še enkrat prišel na glasovanje in sicer takrat, ko bo zbornica glasovala o celotnem predlogu. Toda glasovanje o dodatku dokazuje, da bo gotovo sprejet. Nato ga mora odobriti še senat.

Poslanski odsek je dal \$150.000.000 za atomsko raziskavo in izboljšavo

Washington. — Odsek poslanske zbornice za dejstva je dovolil \$150.000.000 za hitrejšo raziskavo atomske sile ter je pozval vlado, naj s tem delom pohiti.

Odsek naroča komisiji za atomsko silo naj začne z delom z vso mogočo hitricco, tako za rabo atomske sile v vojni kot v miru.

S tem denarjem bo imela zdaj komisija za atomsko silo na razpolago \$659.091.863. Komisija raziskuje nove tajnosti atomske sile ter izpolnjuje ter dovršuje to, kar je že znanega.

Predlog proti davku za gazolin

Washington. — Poslanec Forand je vložil predlog, da se odpravi federalni davek na gazolin, ki znaša 1 cent in pol na galono. Poslanec pravi, da je bil predlog "začasno" vpeljan še leta 1933 in je čas, da se že odpravi.

LAHKO VOLI, KDOR BO DO 2. NOV. 21. LET STAR

Vsi tisti, ki bodo do glavnih volitev 2. novembra stari 21 let, lahko volijo že v primarnih volitvah 4. maja. Toda prej se morajo registrirati pri volivnem odboru v City Hall in sicer najkasneje do 5. parila. To je zadnji dan registracije za one, ki žele voliti v primarnih volitvah in niso registrirani. Kdo se mora registrirati smo pa že razjasnili. Ako je komu kaj nejasnega, lahko pokliče naš urad za pojasnilo. Oni, ki so se preselili, morajo registrirati svoj nov naslov. To pa store na kartah, ki jih dobite lahko v našem uradu.

Za vse pa velja volivni zakon: kdor ni volil pri zadnjih dveh novembrskih volitvah, se mora osebno registrirati pri volivnem odboru, ako hoče zopet voliti.

NOVI GROBOVI

Anton Pavlovič

Po dolgi bolezni je umrl na domu svojega nečaka Franka, Anton Pavlovič, stanujoč na 5909 Prosser Ave. Bill je star 81 let in je živel pri nečaku od leta 1932. V Ameriki je bil 53 let in doma iz Boscche vasi, fara sv. Križ pri Kostanjevici. Večinoma je delal na farmah. Zapušča tri nečake: Franka, Martina in Josipa, ter nečakinjo Caroline Kowalski v Buffalo, N. Y., v Evropi pa mnogo sorodnikov.

Truplo bo položeno na mrtvaški oder v Zakrajškovem pogrebem zavodu nocoj ob sedmih. Pogreb bo pa v petek jutraj v cerkev sv. Vida in na Kalvarijo. Ura pogreba še ni določena.

Anton Žitnik

Po tritedenski bolezni je umrl v Charity bolnišnici Anton Žitnik, star 76 let, stanujoč na 728 E. 232. St., Euclid, O. Tukaj zapušča sina Vincenta. Žena mu je umrla leta 1932. Rojen je bil v Zatični. V Ameriki je bil 50 let in je bil član dr. 235 HBZ. Pogreb bo v petek jutraj iz Želetovega pogrebnega zavoda na 152. cesti v cerkev sv. Kristine in na Kalvarijo. Ura pogreba še ni določena.

Rusija dolži Ameriko, da ima v službi nemške vohune

London. — Radio iz Moskve je včeraj poročal, da je Rusija prišla na sled vohunski zaroti, ki jo vodijo Zed. države in v kateri delujejo bivši nemški štabni častniki. Ta vohunska družba vodi delo iz zapadne Nemčije, Avstrije in Švedske.

Moskva pravi, da je bil vodja vohunske skupine, ki je delovala v ruski coni, nemški polkovnik Gerhard Pinkert, ki so ga Rusi vjeli in ki je že vse priznal. Načelnik vse vohunske skupine da pa je general Franz Halder, bivši načelnik nemške generalne štaba, ki so ga naciji zaprli radi zarote proti Hitlerjevemu življenju.

Pinkert je priznal, pravijo Rusi, da je član fašistične organizacije v zapadni Nemčiji, ki obstoji iz častnikov bivše nemške armade in ki so vsi v ameriški inteligenčni službi.

Ta vohunska družba je poročala Amerikancem o sovjetskih armadnih edinicah, letališčih, o glavnih stanicah armade ter o industrijskem položaju v ruski zasledbeni coni.

Razne drobne novice iz Clevelanda in iz okolice

Obisk iz Minnesote—

Iz Ely, Minn., sta prišla na obisk k svojim trem hčeram v Cleveland Mr. in Mrs. Meden, po domače Matjunov z Brezja pri Cerknici. Hčeri Julia in Mollie sta že poročeni, Ema je pa še samska. Tukaj bodo ostali še kak teden dni. Z njima sta tudi Mr. in Mrs. Mike Evenocheck, hči in zet s sinčkom in dvema hčerkama. Dobrodošli v metropoli.

Obvesti od 1. naprej—

St. Clair Savings & Loan naznanja, da bo plačala na vse nove vloge prinese do 12. aprila, vloge od 1. aprila naprej.

Davki na posestva—

Posestniki v okraju Cuyahoga morajo plačati davke za prvo polovico lanskega leta do 19. aprila. Tako naznanja okrajni blaginjak John J. Boyle.

Peta obletnica—

V petek ob 8:30 bo darovana v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. masa za pokojnega Franka Poje v spomin 5. obletnice njegove smrti.

Najdeni ključ—

V soboto popoldne je bil najden šop ključev na 61. cesti. Kdor jih je izgubil jih dobi nazaj na 1187 E. 61. St. HE 7460.

Prezmem gostilne—

Rojaka John Tavcher in Frank Jan sta prevzela gostilno na 7771 Broadway, vogal 78. in Broadway. Točita fino žganje, pivo in vina. Rojakom se toplo priporočata.

Vesela vest—

Rojenice so se ustavile pri družini Mr. in Mrs. William Yanchar, 14914 Sylvia Ave. in jima prinesle krepkega sinčka 25. marca. Tehtal je 8 funtov in 11 unč. Materino deklško ime je bilo Mildred Sedlak. Cestitke.

Zed. države urgirajo Zvezo narodov, naj ustavi boj v Palestini

New York. — Zed. države so včeraj naprosile varnostni koncil Zveze narodov, naj izvede premirje med Arabci in židi v Palestini. Koncil naj nato skliče generalno skupščino Zveze narodov, da premišlja o bodočnosti Svete dežele.

Ameriški delegat Austin je izjavil, da se mora ustaviti poboje v Palestini, da se doseže svetovni mir. Austin je predlagal koncilu, naj pokliče predse zastopnike Arabcev in židov, ki naj sklenejo premirje. To je skrajno nujno, je rekel Austin, vzpričo vedno hujših bojov v Palestini.

Ameriška delegacija ni predložila koncilu resolucije, da naj pride Palestina pod nadzorstvo Zveze narodov, ker namerava to predložiti izrednemu zasedanju generalne skupščine, kadar in če bo sklicano.

Trumanov poslanec gre v Španijo

Madrid. — Iz dobro poučenih virov se zadržuje, da bo prišel ta teden na obisk k generalu Francu Trumanov poslanec v Vatikanu, Myron Taylor. Pri razgovorih bo navzoč tudi portugalski premier Salazar.

Kadar morate ponoči preke ceste, imejte na sebi vedno kak bel predmet, da vas voznik lažje opazi.



Stoji v preveč zanemarjenem kraju. — Kip svobode, simbol Amerike stoji v jako zanemarjenem kraju, kot nam kaže slika. V zadnjem času se je spomnil rep. Ellsworth Buck iz New Yorka, ki je spregovoril v imenu 17 newyorških in iz New Jersey kongresnikov in zahteval, da vlada odprbi \$1.000.000, da se ta okolica dostojno uredi.

V graščinskem jarmu

FR. JAKLIČ

Na vprašanje gostilničarjevo: "Kam?" ni ostal mutast, ker ni bil hudodelec, ki mora skrivati svoje namere in pota, ampak je povedal, kaj ga tišči in da gre h grofu potofit krivice, ki se mu gode.

Tudi Zalogar je Glavanu pravdal, zakaj: "Gospod grof so človek, ko se gre."

Vendar, ko je začel riniti po glasovitih turških ridah proti gradu, je postajala glava težka, noge pa kakor iz svinca. Z rokavom si je brisal znojno čelo in hodnična srajca se ga je kar prijemala.

"Kako naj zastavim besedo, da mi ne bo izpodletelo?"

Preden je šel v grad do gospoda grofa, je šel Glavan na Pristavo, kjer je njegov sin Jože v grofovi službi opravljal živino. Naj še sin zve, v kakšni težavi so doma v Skriljah in kaj oče namerava.

Jože je pritrtil:

"Gospod grof so dobri. Najboljši so izmed vseh, kar jih je pri graščini."

Ako je pa sin tako dobre priprave in mnenja o grofu, tedaj pa le kar pogumno v grad, da bo čimprej rešen skrbi.

Gospoda grofa pa vprav tedaj ni bilo v kanciji. Sam graščinski pisar Ardijata se je pretegal na stolu in zehal. Za ušesom je imel pero, široko kakor metla. Od dolgega časa si ga je bil prej prirezal in sedaj počival od napora.

"Človek nima nikoli miru," je zagodrnjal, ko je Glavan vstopil, in se zadržal: "Kaj češ?"

"Kje so gospod grof?" je vprašal Glavan.

"Kaj tebi mar?"

"I, nu! Z gnadjivim gospodom grofom bi rad govoril. Kje so?"

"Ali ti nisem povedal, da tebi nič mar, kje je grof. Kaj mišliš, da se govori z njim, kadar hočeš. Samo grofinja govori z njim, kadar hoče, drugi pa le takrat, kadar mi pustimo."

Tedaj se je pisar potkal po prsih, vstal in nekolikokrat hropeč premeril sobo.

"Še tega se manjka, da bi vsak smrdljivec za našim hrbtom mešetaril z grofom. Mi noramo najprej vedeti, za kaj gre. Mi!"

Tedaj se je iznova potkal po prsih, tako da Glavan ni mogel prav nič več dvomiti, da je Ardijata osebnost, ki se ne da odrediti. Zato je rekel ponižno:

"I, nu, jaz nisem vedel!"

"Tako! Sedaj veš! Mi! Mi noramo zvedeti najprej, potem lahko tudi grof zve. Torej!"

Pisar se je zopet usedel, popravił pero za ušesom, ki je bilo zdrknilo naprej, položil roke čez trebuh in zleknil na stolu čakal, kaj mu bo Glavan povedal.

"Če je pa tako, bova pa midva opravila," se je vdal Glavan in začel razkladati svoje težave.

Komaj je omenil hoje, je pisarja vščipnilo, da je kar poskočil.

"Tako! Zaradi hoj gre? Zadržaj hoj si hotel govoriti z grofom za našim hrbtom. Kaj so grofu mar hoje, ko še ne ve ne, koliko jih raste v naših gozdih. Kanjala! Si hotel grofa prevariti!"

"Bog ne zadeni! Nobenega še nisem prevaril. Krivico naj bi gnadjivi gospod grof popravi, ki se mi je naredila."

Pripovedoval je, kje je dobil hoje in kako je šel potem k oskrbniku in zakaj je nameraval iti h gospodu grofu, in končal:

"Če pa pri Vas dobro opravim, pa še rajši vidim."

Pisar se je ves čas zlobno rezal in prikimala zlobnosti logarjevi in oskrbnikovi, a potem je nagnal ubogega Glavana.

"Ti si uporen Izanec! Ti bi se rad putal. Izanci ne poznate nobenega reda. Ne veste, kaj je naše, kaj pa vaše. Živine izbirne! Mi vas bomo že naučili! Tako mora biti, kakor je odredil logar. Ta je drugačen tič kakor je bil Ahtik, ki ste pometal z njim. Zato je moral iti. O, vas bomo že izučili! Podedi hoje, ki so ti odkazane!"

"Pa, če jih ne morem?"

"Moraš! To ti jaz ukazujem. In še eno rečem: ako ne vzameš hoj, zapišem v izanski urbar, da si se za vse večne čase odpovedal pravicam v našem gozdu. Razumeš? Glej, to je urbar!"

Pisar je trdo položil roko na debelo knjigo, ki je ležala odprta na mizi.

Glavana je poslednja grožnja popolnoma podrla. Ni vedel, kaj bi odgovoril, potem je pa dejal:

"Tako sem se lahko ob pravico!"

Tedaj so se odprla prednja vrata in v kancijo je stopil sam gospod grof.

"O, gospod grof, gnadjivi gospod grof," je zajecel Glavan, ko mu je posvetila še iskrica upanja. Upri je solzne oči v grofa.

"Kaj želi ta mož?" je vprašal grof pisarja.

Pisar mu je začel v tujem jeziku razkladati vso zadevo. Glavan je motril sedaj grofov obraz, sedaj pisarjev. Otrsanje pisarjevo z glavo in njegove kretnje z roko niso obetale nič dobrega, česar po prejšnjem razgovoru niti pričakovati ni mogel. Rad bi bil razbral kaj ugodnejšega z grofovega obraza. Pisar je kmalu končal, se usedel in začel praskati po papirju, kakor bi se mu Bog ve kako mudilo.

Grof se je pa obrnil h Glavanu:

(Dalje prihodnjic.)

VESTI IZ SLOVENIJE

(Nadaljevanje s 1. strani)

ZAŠČITA UMETNISKIH DEL. — Zavod za zaščito in znanstveno proučevanje kulturnih znamenitosti Slovenije je razglasil, da določenih del umetnikov (naštetih je več starejših umetnikov) ne sme nihče brez dovoljenja predelovati, odsvojiti, zastaviti ali prestaviti drugam. Za prekrške tega določila so določene visoke kazni.

Zavod se sklicuje, da mora imeti pregled čez vse, kaj se godi z umetninami. Toda ljudi strah beseda, da ne sme nihče take umetnine odsvojiti, to se pravi dati ali prodati. Ta določba gotovo omejuje lastninsko pravico, če bi tudi imel zavod samo najboljše namene. Dajes, ko komunistem razlašuje brez ozira na zasebno lastnino je tak strah lastnikov tem bolj upravičen.

ZGODOVINARJI SO ZBOROVALI. — V Ljubljani so 25. jan. zborovali slovenski zgodovinarji. To je bil obenem občni zbor "Zgodovinskega društva za Slovenijo." Tudi med znanstvenike je posegla skrbna roka režimova. Tako je bil izvoljen za predsednika dr. Franc Zwitter, ki se režim nanj zanese, čeprav je bilo na zborovanju nekaj mož, ki le nekaj več pomenijo ko kak Zwitter. V liste sta morala ob tej priliki priti tudi naš znanec Metod Mikuz in Bogo Grafenauer.

Prvi je rekel, da bo pisal zgodovino partizanske borbe, drugi pa bo študiral, kaj morejo zgodovinarji narediti pri vladni petletki. Malo po režimu mora dišati tudi znanstvo, če ne, ne more obstati v tej veliki svobodi.

SLOVENSKE TISK OD OSVOBODITVE DALJE. — V univerzitetni knjižnici so odprli razstavo vseh slovenske tiska od osvoboditve do danes. To se pravi od osvoboditve, kot to računajo partizani, ki so prišli na vrh. Knjig je bilo natisnjenih v tem času 1531. Svobodnega tiska na razstavi ni, ker ga ni več v Jugoslaviji.

KERSNIKOVO ZBRANO DELO. — Državna založba Slovenije je začela izdajati Kersnikovo delo. Zbrano delo pisatelja so že bila enkrat izdana v celoti. To je torej že druga zbirka njegovih del. Zapuščina tega pisatelja, ki je bil svoječasno graščak na Brdu v kamniškem okraju, je bila uničena pod nemško okupacijo, ko so partizani požigali graščine.

VESELOVA RAZSTAVA. — V Narodni galeriji v Ljubljani so priredili razstavo slik slovenskega slikarja Ferda Vesela, ki je umrl v visoki starosti l. 1946. Ta slikar je študiral na Dunaju, kasneje delal v Monakovem na Nemškem, končno pa je prebil

mnoga leta na svoji graščini Grundhof pri Radovni vasi. Razstava je bila po poročilih listov slabo prirejena.

JOŽE PLEČNIK 76 LETNIK. — Listi so se spominjali v januarju največjega še živečega slovenskega arhitekta Jožeta Plečnika. Delal je na Dunaju, kasneje mnogo v Pragi, kjer je dosegel svetovni sloves. Potem je prišel za profesorja na ljubljansko univerzo in ob vsaki priliki stal pri ljubljanskih zgradbah s svojim velikim znanjem ob strani.

ZGODOVINSKE KULTURNE SPOMENIKE popravljajo v Srbiji. Srbi so ponosni na svojo zgodovino v srednjem veku. Zato zlasti skušajo ohraniti spomenike na to dobo. Najbolj znani spomeniki so samostani. Četudi ne spada v "napredno" dobo popravljati samostane, vendar delajo pri nekaterih radi zgodovine. Tako so popravili znameniti samostan v Žici, letos bodo onega v Studenici. Ohraniti skušajo zlasti slike na stenah, ki jih je zob časa že močno poškodoval.

KOMITE ZA KINEMATOGRAFIJO pri ljubljanski vladi bo izdal poseben "Vestnik," ki naj bi bil nekaka vez med tem komitejem in posameznimi kinii. Kot je znano so vsi kinematografi državna last.

V CELJU je začel izhajati nov tednik, ki bo seveda vladni list. Naslov je "Celjski tednik," glasilu Osvobodilne fronte.

NENAVADNE VRSTE DEŽJA

(Nadaljevanje s 2. strani)

se je zmešal z vodo. Tako nastane krvavi zvepleni dež, ki strah praznoverne ljudi.

To je dež, ki ga povzročajo rastline. Opazovali so pa tudi živalski dež. Nekaj prav zanimivega se je zgodilo pred časom v Aziji:

Na severu Amana sta bili dve vasi. Ena je bila bogata, druga pa revna. Zaradi premoženjskih razmer so se prebivalci obeh vasi sovražili. Bogati so reveže zaničevali kakor psovdo na svetu in revni so bogate zato sovražili. Prebivalci iz revne vasi tudi niso imeli upanja, da bi kdaj prišli do blagostanja. Sosednja vas je bila že po naravi bogata. Ležala je ob robu velikega ribnika, ki je slovel po vsej deželi zaradi velike množine rib in po tem, kako hitro so se ribe razmnoževale. Vsak dan so jih nalovili, kolikor so jih hoteli, in nikdar se ni njihovo število zmanjšalo. In ta ribolov je bil za vaše prebivalce vir njihovega blagostanja.

Tudi druga revna vas je ležala ob velikem ribniku, vendar ni imela od njega nobene koristi. Voda je bila mrtva in nihče ni pomnil, da bi v njej živel kdaj kaka riba. Tako so prebivalci živovarili prav siromahno in jedli grenak kruh, ki jim ga je dajala nerodovita zemlja.

Nekega dne pa je nastal strahovit nalič z viharjem, ki je odnesel vse hiše, kakor da bi bile slamnate bilke. V revni vasi, kjer so bile hiše seveda slabe, so se prebivalci zavarovali kakor so vedeli in znali ter se pripravili na smrt. Velikanski črn oblak je zakril nebo in začelo je strahovito deževati. Nalič je trajal nekaj minut in vsa vas je bila pod vodo. Po naliču so prebivalci zapustili skrivališča ter se objemali, veselač se, da so ostali živi. Toda kako so se začudili, ko so prišli iz skrivališča. Mislili so, da so vsi pobledeli. Kamor so stopili, so dobesedno hodili po ribah. Ceste so jih bile polne in tisti prekljani ribnik z mrtvo vodo jih je bil poln.

Se nikdar ni noben vihar prinesel ljudem toliko sreče. Hiše, ki so vihar srečno prestale, so takoj zažgali ter plesali okrog ognja, se objemali in njihovo veselje je bilo neizmerno.

Kmalu so tudi izvedeli, odkod je prišel ta ribji blagoslov. Bil je sosednji ribnik, ki ga je vihar dvignil v zrak in spustil na tla nad krajem, ki je bil do slej tako siromašen. Drugi, do sedaj na ribah bogat ribnik pa se je izpremenil v mitvo, umazano mlakužo in nobena riba ni več živela v njem.

V krčmi

V neki krčmi, so bili trije meščani iz Malage. Ko so se dvignili, da bi odšli in predno so izračunali, kar so, zapili, reče eden od njih:

Gospodje, nobeden naj ne sega v žep, kajti zapito plačam jaz.

Ne, dragi, to gre na moj račun, ugovarja drugi.

Ne strinjam se s tem, to malenkost plačam jaz, pripomni tretji.

Tedaj spregovori zopet prvi in reče:

Ker že hočemo vsi plačati, predlagam, da srekamo o tej zadevi. Potegnili je takoj novček za 10 centimov in rekel:

Jaz bom vrgel novček kvišku na "cifra-mož." Če se pokaže, cifra," plačam ti in pokaže enega), če pa "mož," plačam ti (in pokaže drugega).

In ti, kdaj boš pa ti plačal, vprašata prvega, ki je stavil ta predlog.

Jaz bom pa plačal, če se novček postavi po robu.

Soba se odda

Odda se opremljeno sobo. Vprašajte na 1083 Addison Rd. (66)

DELO DOBIJO

Za tipkanje
Sprejme se strojepisko za splošno pisarniška dela. Plača. Zglasite se pri Miss Vogel na 1114 Walnut Ave. (64)

Ženske za čiščenje
od 6 zj. do opoldne
Poln čas. Plača
Zglasite se v 5. nad.
Employment Office
Wm. Taylor & Co. 67

Za hišno delo
Sprejme se ženska za hišno delo. Jako dober dom; vzame se srednje staro žensko, ki dobi vso oskrbo in plačo. Delo v Chagrin Falls. Pokličite zvečer Hillcrest 620-R. (66)

MALI OGLASI

Dva psa naprodaj
Naprodaj sta 2 psa, stara 2 meseca, Fox Terrier pasme. Priidite ju pogledat na 1415 E. 39. St. —(65)

Farma naprodaj
Obsega 33 akrov, se peča z sadjerejo. 24464 Detroit Rd. Westlake, Ohio. 11 milj od public square. Ostarela vdova mora prodati. —(66)

Kupim posestvo
V okolici med 55. in 79. cesto ter St. Clair Ave., bi rad kupil dobro obrestujoče posestvo. Kdo ve za kaj primerne, naj sporoči Pete's Cafe, 5401 St. Clair Ave. —(65)

Kupim hišo
Rad bi kupil hišo za 2 družini, med 62. cesto in Ansel Rd. Hiša mora biti v dobrem stanju. Kdor ima kaj primerne, naj pusti naslov v uradu tega lista. —(65)

Gospodinja k dobri družini
Išče se žensko srednje starosti, ki bi skrbela in imela svoj dom v moderno urejenem domu v prominentni naselbini. Skrbela bi za 7 let starega otroka in moža, ki je podnevi odsoten in zaposlen. Idealen dom za vdovo ali samsko žensko, ki jo veseli udobno gospodinjstvo. Stalno delo in plača po dogovoru. Poklicati je po dnevu ENdicott 0886 ali zvečer IVanhoe 2278. (64)

Zelo dobra prilika
Radi boleznih se proda dobro ideo gostilno s posestvom vred. Poleg je en akker zemlje. Gostilna ima D-1, D-2 in C-2 licence, je vse moderno urejena z vso električno in najnovejšo opremo. Nahaja se na Rt. 20 med Painesville in Geneva, O. Za naslov se poizve v uradu tega lista. (Mar. 26, 31, Apr. 2)

Se takoj vselite
Naprodaj je prostoren napol bungalow blizu 185. ceste. V pritličju sta 2 veliki spalnice in s ploščami obita kopalnica; zgorej 3 velike spalnice; prezračevalni sistem, plinska gorkota. V kleti kompletna kopalnica. Dvojnara garaža, cementni dovoz, v hiši vse preproge. Vse v izvrstnem stanju in idealno za veliko družino. Cena je \$15,900.

Jacqueline B. Drissler
Realtor
15432 Lake Shore Blvd.
KE 6230 IV 1627. (66)



V BLAG SPOMIN
DESETE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA IN
NEPOZABNEGA SOPROGA
IN OČETA

Frank-a Krovat

ki nas je za vedno zapustil dne 31. marca 1938.

Mesec marec je zopet v deželi, zgodnja pomlad se prebujati hiti, mi pa ne moremo biti veseli, ki je najtužnejši mesec za nas.

Deseto leto je minilo, kar truplo vaše že trohni, zdaj lepše sonce vam tam sije, in lepša zarja rumeni.

Počivaj mirno, dobri oče, spavaj sladko, moj soprog, božja volja se zgodila, da odvezel te nam je Bog.

Pri Bogu bomo se združili, na veke gledali Boga, saj to je vedno božja volja, da vsi gremo s sveta.

Nad zvezdami bo dom naš pravi, ko se zopet snidemo, veselje bode v višavah, pri Bogu našem Stvarniku.

V grobu tihem sladko spite, v kraju večnega mira, ljubi soprog, dragi oče, večna luč naj sveti vam.

Zalujoči ostali:
ROSE KROVAT, soproga;
JOSEPH KROVAT, sin.

Cleveland, O., 31. marca 1948.



V BLAG SPOMIN
DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DRAGEGA SOPROGA IN
LJUBLJENEGA OČETA

John-a Petrovčič

ki je mirno v Gospodu zaspal dne 31. marca 1946 ter se preselil v boljše življenje.

Počivaj mirno, dobri oče, spavaj sladko, moj soprog, božja volja se zgodila, da odvezel Te nam je Bog.

Zalujoči ostali:
JOHANNA PETROVČIČ soproga;
JOHN in VICTOR, sinova;
JENNIE in ANTOINETTE, hčeri.
Waukegan, Ill. 31. marca 1948.

SEDMAX
Moving & Storage
ALSO
LIGHT EXPRESSING
1024 E. 174 St.
KE 6580

Bolezni na mehuruju in žlezah

Ako imate težave z vodo in vas peče v odvodnem kanalu, ali če morate večkrat na vodo ali čitite bolečine v urtrtu, je to nevarno znamenje. Posvetujte se z zdravnikom, ki ima 15 let uspešne izkušnje v bolnišnici v tej posebnosti.

DR. PAUL W. WELSH
HYDROPATHIC CLINIC
423 Citizens Bldg., 350 Euclid Ave.
Telefon MAIN 6016
Uradne ure: 10 do 4 razen ob sredah in po dogovoru

MAK
ONE DAY
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
YOUR BUY WORD

Perhaps you need vitamins. If you do, you want vitamins that are potent, easy and convenient to take. Research has shown that the Multiple Vitamin Capsule contains the full body's daily requirement of five vitamins, which requirement is better satisfied than by any other vitamin supplement.

Take one capsule every morning and you can forget about vitamin supplements until the next day. That's CONVENIENCE. Pay for only one capsule each day. That's ECONOMY.

GUARANTEE Your money back if, after taking a single One-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule every day for thirty days, you are not entirely satisfied. So sure to ask for One-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules.

MILES LABORATORIES, INC.
Elkhart, Indiana



Harold Ulrich, veteran star 26, ki je ostepil na nemškem bojišču, v pogovoru s svojo soprogo Jean in hčerko Bonnie na nekem clevelandskem kegljišču, kjer Ulrich dobi zabavo kljub tem da je slep. Keglja povprečno 138. Pred kratkim je preстал državno izkušnjo za maserja, a kje naj dobi zaposlitev, ko je pa slep.



V BLAG SPOMIN
PETE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DOBREGA IN NEPOZABNEGA
OČETA IN STAREGA OČETA

Ignac Dolenc

ki je zatisnil svoje oči dne 30. marca 1943

Bridka smrt nas je ločila pred 5 leti vzel Te je od nas, in tužni spomin nad izgubo Tebe nam še vedno žalosti srce.

Zalujoči ostali:
OTROCI VNUKI VNUKINJE in ZET.
Cleveland, O. 31. marca 1948.

Petrinka

IVAN MATIČIĆ

In so pobili ugotovili pri oknu, da jih je notri že nekaj, ki niso kaj dosti boljši gostje, tako da je Petrinov Ddrej med njimi najresnejši. Dovolj je bilo torej obotavljanja in končno so se res ti negodni dečki pohulili noter. Porabili so trenutek, ko je bilo truša in vika, da ni bilo slišati grmečega boga. Vrata so bila odprta na stečaj, vtihtapili so se in kar naglo prisedli k mizi za vrata. Drej jih je sicer čudno pogledal, a so si brž naročili liter vina in kar v naprej hoteli plačati, da bi si čimprej pridobili pravico gostov.

Nihče se ni zmenil zanje, kajti pivec so bili v ognjevitem pogovoru. Objedali so grunte, obirali polje in gozd, blagorivali Ameriko, hvalili živinčje, ki toliko trpi, kleli dayke in trdi zaslužek ter kričali vsi križem, da se je hiša stresala in da se curkajo z miz vipavsko vino. Celo očance je pridvignil ogenj besede. Stari Kutež, ki je imel že devet križev, je zdaj pa zdaj vstal, da so se mu videli izza mize visoki škornji in temne irhaste hlače. S povzdignjenim glasom je pritegnil kako modro, pogledal naokrog z otročjimi očmi pa se zopet usedel. Izza drugega konca se je dvignil stari Teminec, ki je imel osem križev in pol. Stresel je z glavo, da mu je zabingljaj čop pod širokimi okrajci klobuka, kar je bilo očancu v poseben ponos. Potem se je krotak in dober zopet usedel. Vino je govorilo svojo močno in odkri-

to besedo. Kdo vozi les iz svojih deležev in kdo vozi graščinski les? Le tisti nekaj vedijo, kdor vozi lastnega. Ta je trden, nikomur podložen. Kdor pa vozi iz graščinskih gozdov ali slivinskih gruntarjem, ta je malone tlačen ali pa hlapec. Toda zaslužek je zaslužek, glavno je, da je vprežno živinče močno in dobro podkovano.

Vsekakor sta imela vodilno besedo Vihar in Prhaj, ki sta danes najdlje molila pri fari. Toliko časa vzdržati v Slivini — pač niso mačkine solze. Ko se je polegla vsesplošna burja o graščinski in kmetijski lastni-

ni, je pritegnil Prhaj tako glasno, da so ga vsi slišali: "Urbanov iz Slivine pojde drugi teden v Ameriko." To je bila novica, to! Vse je prisluhnilo, Prhaju se je pa zadelo, kakor da je položil šop dolarjev na mizo.

"Prav se je odločil, jaz bi šel tudi," je poprijel Vihar.

"Če bi bili mladi," se je oglašil nekdo od fantovske mize. Seveda izmed starejših fantov, ker Bog ne prizadeni, da bi bleknili kaj takega kdo izmed tistih fantečev tam za vrati!

"Nič tisto, mlad gor, mlad dol, nikogar se ne strašim!" se je razhudil Vihar. "Pa meni treba ni, ne potrebujem dolarjev."

"Seveda ne, ker jih nimaš," se oglasi bajtar Rožmarinček. Bajtar Naduha ga sicer brž sune, naj bo tiho, naj nikar ne dreza kmeta Viharja, posebno ne danes, ko je opit. No, be-

sesta je padla, Vihar je kar belo pogledal pa šavnil:

"Kaj jih nimam? Kolikor jih hočem! Kaj pa je moj poln hlev — in debelina mojega lesa v gozdu? Mar niso to dolarji? Kaj dolarji, cekini so, samo suho zlato! Kaj pa imaš ti, Rožmarinček? Kopico uboštva pa eno krevljavo kozo. Mar imaš ti, Naduha, kaj več? Toliko kot Mešček, Pozaba, Susman. Na moj grunt pijete lahko do sodnega dne, pa ga ne zapijete, na Vipavskem nimajo toliko vina!"

"Ga je vzela suša," vpade nekdo. "Hehehe!" "Ne, Vihar in Prhaj sta ga popila."

"Hohoho!" "Klemanji bajtarji, kako so neumni," povzame zopet Vihar. "Polno bajto otrok, mi pa poln hlev blaga. Pri Petrinu jih je več kakor pri nas zajcev."

Vsa hiša je bušnila v smeh. Petrinova fanta je obilila rdečica, nikamor nista pogledala kakor samo v tla. Medtem ko je Tevž še nekako prenesel zasmehovanje, je starjšega Drejca neznansko zabolelo nesramno ujedanje pijanega kmeta. Ne le da zasramuje številne otroke, tudi hišo samo prištevata med bajtarje. In Petrinovi vendar niso bajtarski! Čemu toliko ponižanja? Uboga mačehovska miza tam za vrati vendar ni črnila ves večer niti besede, ždela je kakor neboljeno sirote. Toda

Vihar ni še prenehal, ujedal je dalje in smeh pivec mu je dajal poguma.

Bil je v hiši harmonikar Ravbar, ki ni maral prepričati harmoniko v naročju je prišel na svet in vse žive dni je sipal ljudem samo židano voljo. Raztegnil je Viharju na kljub močan svoj meh pa zapel z zvonkim glasom.

To je bilo za uvod. Precej nato pa eno okroglo. Fant je so brž poprijeli Zerdinova dekleta. Ker je bilo pa zelo tesno s prostorom, je pristopil Znidarjev starejši k mizi za vrati in kar na kratko presodil: "Čampovci ven!"

Dečki so pobledeli ko zid; a še preden so uteknili razmisliti

pomen teh dveh besed, ki nista bili kaj posebno prijazno izrečeni, je že prijel drzni fantovski domišljavec mizo. In sicer jo je prijel tako, kakor da jo namerava brez usmiljenja prekucniti. "No, ali bo že kaj?" — Fantiči so jo pri priči odkurili skozi vrata. Sram jih še ni bilo kdo ve kako, le hudo jim je bilo, da jim je rogovilež odjedel prav najlepši del zabave; ko bi namreč tako radi gledali ples od blizu. Le Petrinov Drejce je še obsedel pri mizi.

"No, kaj pa ti?"

Fantu je bilo mučno, da ni vedel, kam bi pogledal. Razen tega je dobro vedel, kakšna surovina je Znidarjev, a nikogar

E. W. BLISS CO.

NEEDS

35 ASSEMBLERS

ON

HEAVY MACHINERY

2ND SHIFT 3:30 - 12:00

GOOD HOURLY RATE

East 222nd & St. Clair

KEnmore 6010

ni bilo, ki bi pristopil in se zavzel za Drejca. Milo je pogledal trenutek prizanesi! Toda njeoblastneža, češ naj mu prizanesi, zavoljo sramote naj ga pi pogled objestneža: "Spa, ne podi iz hiše, Vsa vas ga bo potem zasmehovala. Saj bo šel!" (Dalje prihodnjič)

FARMA NAPRODAJ

Okrog 20 akrov sadnega drevoja—1.100 breskev: 700—8 let starih, 400—4 leta starih. 600 jablan 8 let starih. Okrog 4.000 malin (raspberry). Velika moderna hiša z 11 sobami, za 3 družine. Ima avtomatični thermostat controlled furnace in vodni grelec. Hlev 40 x 60, shramba za traktor in garaža 20 x 60. Vsa poslopja so nanovo barvana. Je tudi nad \$4000 vrednosti orodja. Skozi farmo teče potok, ki se nikdar ne ususi, in je dosti vode za namakanje. 3 akra je gozda. Ta farma je bila prodana novembra 1947 za \$27.000,00, ker je pa kupec zadel mrtvoud, se družina ni mogla seliti, zato sedaj dobite to vse skupaj za samo \$20.000. Oglejte si jo. Najdete jo lahko, če vozite po U. S. 20, 7 milj vzhodno od Painesville, Ohio, do Call's Rd. (Call's Nursery napis), obrnite desno, vozite južno do Davis Rd., obrnite levo, to je 6. farma na levi. Za nadaljna pojasnila vprašajte LODI MANDEL, 15702 Waterloo Road, KE 9034.

UČITE SE ANGLEŠČINE

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO-SLOVENSKEGA BERILA

"ENGLISH-SLOVENE READER"

kateremu je znižana cena \$2.00

in stane samo:

Naročila sprejema

KNJIGARNA JOSEPH GRDINA

6113 St. Clair Ave. Cleveland, O.

SE PRIPOROČAMO ZA POPRAVILA FENDERJEV, OGRODJA IN ZA BARVANJE AVTOMOBILOV.

SUPERIOR BODY & PAINT CO.

6605 ST. CLAIR AVENUE

FRANK OVERBAR, lastnik

Našim naročnikom v Chicagu

naznanjamo, da sprejema naročnino za naš list, kakor tudi za oglase: TISKOVNA DR. "EDINOST" v Chicagi, na naslovu 1849 W. Cermak Road.

Tam vam pomagajo tudi sestaviti na željo razne oglase, zahvale in naznanila, itd. ter iste nam pošljejo za objavo.

—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA
HE 2730. 1146 E. 61st St.

1888

1948

Naznanilo in Zahvala

Z veliko bolestjo in žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nemila smrt vzela iz naše srede našo drago soprogo in ljubljeno mater

Rose Jerše

ROJENA KORITNIK

ki je po kratki in mučni bolezni preminila in se preselila v večnost dne 29. januarja 1948 v starosti 59 let. Pokojna je bila doma iz vasi Loka na Spodnjem Stajerskem.

Po opravljeni slovesni sveti maši zadušnici v cerkvi sv. Pavla je bila položena k večnemu počitku dne 2. februarja 1948 na Kalvarijo pokopališče.

Tem potom se želimo prav pristočno zahvaliti Rev. Brennan za opravljeno slovesno sveto mašo in druge pogrebne obrede. Enako hvalo Rev. Coulan in Rev. Murney za asistenco.

Našo prav iskreno zahvalo naj sprejmejo vsi številni prijatelji, ki so blagopokojni okrasili krsto v zadnji pozdrav s tako krasnimi venci. Enako lepa hvala vsem, ki so darovali za svete maše, da se bodo brale za mir in blag pokoj njene duše.

Iskrena hvala vsem, ki so jo prišli kropiti na mrtvaškem odru, kakor tudi vsem, ki so se udeležili svete maše in pogreba. Lepa hvala članom in članicam društva Slovenski dom št. 6 SDZ in podružnice št. 14 SZZ za tako veliko udeležbo pri pogrebu.

Lepa hvala sosedom, ki so nam na en ali drug način kaj pomagali ter nam bili v toliko pomoč in tolažbo v teh žalostnih dneh. Lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile pri pogrebu brezplačno.

Lepa hvala August F. Svetek pogrebniemu zavodu za vso pomoč in postrežbo ter za tako lepo urejen pogreb.

Ti, preljubljena in nepozabna soproga in mati, končalo se je Tvoje zemljako trpljenje, odšla si od nas v neskončno večnost, da prejmeš plačilo, katerega si zaslužila. Sedaj ob Tvojem svežem grobu Ti še enkrat želimo: Bog Ti daj večni mir in pokoj!

Zalujoči ostali:

LOUIS JERŠE, soproga
LOUIS Jr., in STANLEY, sinova
CHRISTINE por. KOČI, in STEPHANIE por. LYNN, hčeri
ZETA, SINAH in VNUKI
V stari domovini zapuščena brata FRANCETA, JOZETA in
LOJZETA, sestro ANO, ter več sorodnikov

Cleveland, Ohio., 31. marca 1948.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostjo v srcu naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl dobri soprog in oče

ANTON PIRC

ki je preminul dne 16. marca 1948.

Pogreb pokojnika se je vršil dne 19. marca 1948 iz Anton Grdina in Sinovi pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida. Po sveti maši zadušnici, katero je daroval č. g. Rev. Francis M. Baraga je bilo njegovo truplo odpeljano v Chisholm, Minn., kjer je bilo potem položeno v družinsko grobnico.

Predvsem se na tem mestu zahvalimo č. g. Rev. Francis M. Baragi za opravljeno sveto mašo zadušnico ter druge pogrebne molitve. Za vse to naš iskreni Bog plačaj.

Dalje se zahvalimo vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ter z njimi okrasili pokojnika, ko je počival na mrtvaškem odru.

Iskrena zahvala tudi vsem onim, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše pokojnega.

Dalje zahvala društvu sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ in podružnici št. 6 SMZ za vso naklonjenost in pomoč.

Dalje se zahvalimo vsem, ki so pokojnika kropili ter molili za mir in pokoj njegove duše. Hvala tudi vsem, ki so se udeležili pogrebne svete maše.

Iskrena zahvala pogrebniemu zavodu Anton Grdina in Sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter za vso prvovrstno poslugi, ki so nam jo dali.

Končno se zahvalimo prav vsem, ki so nam kaj na ta ali oni način kaj pomagali ob smrti dragega pokojnika.

Dragi soprog in oče, počivaj v miru v zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda. Bog daj Tvoji duši večni mir in pokoj. Na svidenje nad zvezdami.

Vse mine, vse zgine,
le večnost trpi,
in Tebi, preljubi,
naj luč večna gori.

Zalujoči ostali:

JENNIE PIRC, soproga
TONY, FRANK, in JOSEPH, sinovi
JENNIE poroč. LUSCHIN, MOLLIE poroč. ANZELC,
MARY, in EDITH, hčere
VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, Ohio, 31. marca 1948.